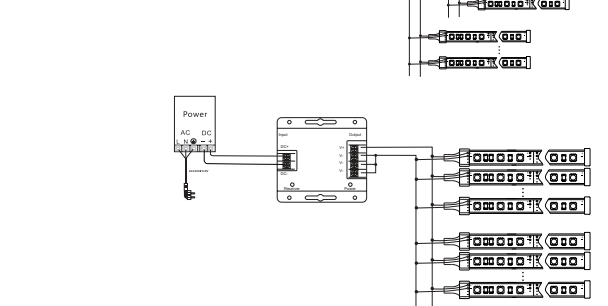
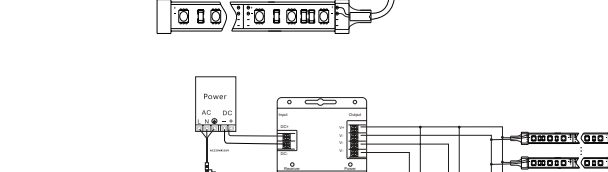
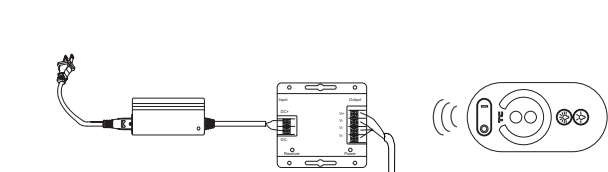
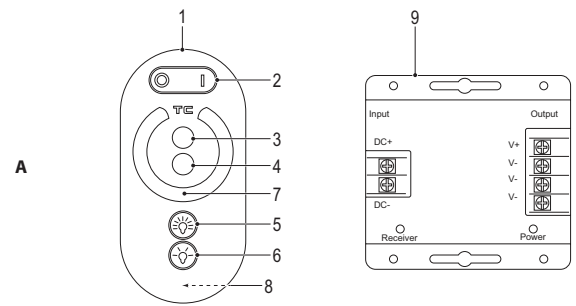




HQSCODIMMER

LED dimmer with remote control



Description (fig. A)

1. Remote control	
2. On/off button	• Press the button to switch on or off the device.
3. Warm-white button	• Press the button to quickly select the colour 'warm white'.
4. Cool-white button	• Press the button to quickly select the colour 'cool white'.
5. Brightness + button	• Press the button to increase the brightness. Press and hold the button to accelerate the process.
6. Brightness - button	• Press the button to decrease the brightness. Press and hold the button to accelerate the process.
7. Colour ring	• Use the colour ring to set the colour.
8. Battery compartment	Note: Before first use, remove the battery insulation strip from the battery compartment. • Open the battery compartment. • Insert the battery (3x AAA) into the battery compartment. • Close the battery compartment.
9. LED controller	• Refer to the illustration for the electrical connection (fig. B) (3 options).

Input voltage	DC 12 V / DC 24 V
Output voltage	DC 12 V / DC 24 V
Output power	216 W / 432 W
Output channels	1
Output current	≤ 6 A (for each channel)
Transmission range	> 20 m
Battery type	AAA, 1.5 V (3x)
Operating temperature	-20 °C ~ 60 °C
Dimensions (LxWxH)	LED dimmer: 83 x 79 x 33 mm Remote control: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not modify the device in any way.
- The device shall not be used by children without the supervision of an adult. Children shall not play with the device.
- Do not use the device outdoors. The device is suitable for indoor use only.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not expose the device to direct sunlight.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the device with a clean, dry cloth.

Beschrijving (fig. A)

1. Afstandsbediening	
2. Aan/uit-knop	• Druk op de knop om het apparaat in of uit te schakelen.
3. Warm-wit-knop	• Druk op de knop om de kleur 'warm wit' snel te selecteren.
4. Koel-wit-knop	• Druk op de knop om de kleur 'koel wit' snel te selecteren.
5. Helderheid + knop	• Druk op de knop om de helderheid te verhogen. Houd de knop ingedrukt om het proces te versnellen.
6. Helderheid - knop	• Druk op de knop om de helderheid te verlagen. Houd de knop ingedrukt om het proces te versnellen.
7. Kleuring	• Gebruik de kleuring om de kleur in te stellen.
8. Batterijcompartiment	Opmerking: Verwijder voor het eerste gebruik de batterijisoliestrip uit het batterijcompartiment. • Open het batterijcompartiment. • Plaats de batterijen (3x AAA) in het batterijcompartiment. • Sluit het batterijcompartiment.
9. LED-controller	• Raadpleeg de illustratie voor de elektrische aansluiting (fig. B) (3 opties).

Ingangsspanning	DC 12 V / DC 24 V
Uitgangsspanning	DC 12 V / DC 24 V
Uitgangsvermogen	216 W / 432 W
Uitgangskanalen	1
Uitgangsstroom:	≤ 6 A (voor elk kanaal)
Zendbereik	> 20 m
Type batterij	AAA, 1,5 V (3x)
Bedrijfstemperatuur	-20 °C ~ 60 °C
Afmetingen (LxBxH)	LED-dimmer: 83 x 79 x 33 mm Afstandsbediening: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Veiligheid

- CAUTION**
 - Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
 - Desconnecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Breng geen enkele wijziging aan het apparaat aan.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt zonder toezicht van een volwassene. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdelen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog de buitenzijde van het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Beschreibung (Abb. A)

1. Fernbedienung	
2. Ein-/Aus-Taste	• Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten des Geräts auf die Taste.
3. Warmweiß-Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Farbe 'warmweiß' schnell zu wählen.
4. Kaltweiß-Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Farbe 'kaltweiß' schnell zu wählen.
5. Helligkeit + Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Helligkeit zu erhöhen. Drücken und halten Sie die Taste, um den Vorgang zu beschleunigen.
6. Helligkeit - Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Helligkeit zu verringern. Drücken und halten Sie die Taste, um den Vorgang zu beschleunigen.
7. Farbiring	• Verwenden Sie den Farbiring, um die Farbe einzustellen.
8. Batteriefach	Hinweis: Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Batterieisolationstreifen aus dem Batteriefach. • Öffnen Sie das Batteriefach. • Setzen Sie die Batterien (3x AAA) in das Batteriefach ein. • Schließen Sie das Batteriefach.
9. LED-Steuerung	• Halten Sie sich an die Abbildung, um die elektrische Verbindung herzustellen (Abb. B) (3 Optionen).

Ingangsspannung	DC 12 V / DC 24 V
Ausgangsspannung	DC 12 V / DC 24 V
Ausgangsleistung	216 W / 432 W
Ausgangskanäle	1
Ausgangsstrom	≤ 6 A (pro Kanal)
Übertragungsbereich	> 20 m
Batterietyp	AAA, 1,5 V (3x)
Betriebstemperatur	-20 °C ~ 60 °C
Abmessungen (LxBxH)	LED-Dimmer: 83 x 79 x 33 mm Fernbedienung: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Sicherheit

- CAUTION**
 - Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
 - Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät darf in keiner Weise verändert werden.
- Dieses Gerät darf ohne die Aufsicht eines Erwachsenen nicht von Kindern benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Descripción (fig. A)

1. Mando a distancia	
2. Botón de encendido/apagado	• Pulse el botón para encender o apagar el dispositivo.
3. Blanco cálido	• Pulse el botón para seleccionar rápidamente el color 'blanco cálido'.
4. Blanco frío	• Pulse el botón para seleccionar rápidamente el color 'blanco frío'.
5. Botón de brillo +	• Pulse el botón para aumentar el brillo. Pulse y mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
6. Botón de brillo -	• Pulse el botón para disminuir el brillo. Pulse y mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
7. Anillo de color	• Utilice el anillo de color para ajustar el color.
8. Compartimento de las pilas	Nota: Antes del primer uso, retire la tira de aislamiento de las pilas del compartimento de las pilas. • Abra el compartimento de las pilas. • Introduzca las pilas (3x AAA) en el compartimento de las pilas. • Cierre el compartimento de las pilas.
9. Controlador LED	• Consulte la ilustración para conocer la conexión eléctrica (fig. B) (3 opciones).

Tensión de entrada	CC 12 V / CC 24 V
Tensión de salida	CC 12 V / CC 24 V
Potencia de salida	216 W / 432 W
Canales de salida	1
Corriente de salida	≤ 6 A (para cada canal)
Alcance de transmisión	> 20 m
Tipo de pila	AAA, 1,5 V (3x)
Temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ 60 °C
Dimensiones (Lar. x An. x Al.)	Regulador LED: 83 x 79 x 33 mm Mando a distancia: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Seguridad

- CAUTION**
 - Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
 - Scollare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No modifique el dispositivo en modo alguno.
- El dispositivo no debe ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- No utilice el dispositivo en exteriores. El dispositivo no es apto para uso en interiores.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad directa.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No limpie el interior del dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el exterior del dispositivo con un paño limpio y seco.

Description (fig. A)

1. Télécommande	
2. Bouton marche/arrêt	• Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre l'appareil.
3. Bouton blanc-chaud	• Appuyez sur le bouton pour sélectionner rapidement la couleur 'blanc chaud'.
4. Bouton blanc-froid	• Appuyez sur le bouton pour sélectionner rapidement la couleur 'blanc froid'.
5. Bouton luminosité +	• Appuyez sur le bouton pour augmenter la luminosité. Appuyez et maintenez le bouton pour accélérer le processus.
6. Bouton luminosité -	• Appuyez sur le bouton pour réduire la luminosité. Appuyez et maintenez le bouton pour accélérer le processus.
7. Baguette de couleur	• Utilisez la baguette de couleur pour définir la couleur.
8. Compartiment de pile	Remarque: Avant la première utilisation, retirez la bande d'isolation de pile du compartiment de pile. • Ouvrez le compartiment de pile. • Insérez les piles (3x AAA) dans le compartiment de pile. • Fermez le compartiment de pile.
9. Contrôleur LED	• Voir l'illustration pour la connexion électrique (fig. B) (3 options).

Tension d'entrée	CC 12 V / CC 24 V
Tension de sortie	CC 12 V / CC 24 V
Potência de saída	216 W / 432 W
Puissance de sortie	216 W / 432 W
Canaux de sortie	1
Courant de sortie	≤ 6 A (pour chaque canal)
Plage de transmission	> 20 m
Type de pile	AAA, 1,5 V (3x)
Température de fonctionnement	-20 °C ~ 60 °C
Dimensions (LxBxH)	Variateur DEL: 83 x 79 x 33 mm Télécommande: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Sécurité

- CAUTION**
 - Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
 - Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- Ne modifiez l'appareil d'aucune manière.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans la supervision d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière solaire directe.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Descrizione (fig. A)

1. Telecomando	
2. Pulsante accensione/spegnimento	• Premere il pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.
3. Pulsante bianco caldo	• Premere il pulsante per selezionare rapidamente il colore 'bianco caldo'.
4. Pulsante bianco freddo	• Premere il pulsante per selezionare rapidamente il colore 'bianco freddo'.
5. Pulsante luminosità +	• Premere il pulsante per aumentare la luminosità. Tenere premuto il pulsante per accelerare il processo.
6. Pulsante luminosità -	• Premere il pulsante per ridurre la luminosità. Tenere premuto il pulsante per accelerare il processo.
7. Anello di selezione del colore	• Utilizzare l'anello di selezione del colore per impostare il colore.
8. Vano batterie	Nota: Prima del primo utilizzo, rimuovere la striscia isolante delle batterie dal vano batterie. • Aprire il vano batterie. • Inserire le batterie (3x AAA) nel vano batterie. • Chiudere il vano batterie.
9. Controler LED	• Per le connessioni elettriche fare riferimento all'illustrazione (fig. B) (3 opzioni).

Tensione di ingresso	CC 12 V / CC 24 V
Tensione di uscita	CC 12 V / CC 24 V
Potenza di uscita	216 W / 432 W
Canali di uscita	1
Corrente in uscita	≤ 6 A (per ogni canale)
Campo di trasmissione	> 20 m
Tipo di batteria	AAA, 1,5 V (3x)
Temperatura di funzionamento	-20 °C ~ 60 °C
Dimensioni (LxPxAl)	Dimmer LED: 83 x 79 x 33 mm Telecomando: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Sicurezza

- CAUTION**
 - Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
 - Scollare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Non modificare il dispositivo in alcun modo.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini senza la supervisione di un adulto. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o umidità.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo l'esterno del dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Descrição (fig. A)

1. Controle remoto	
2. Botão ligar/desligar	• Prima o botão para ligar ou desligar o dispositivo.
3. Botão branco quente	• Prima o botão para selecionar rapidamente a cor 'branco quente'.
4. Botão branco frio	• Prima o botão para selecionar rapidamente a cor 'branco frio'.
5. Botão brilho +	• Prima o botão para aumentar o brilho. Prima e mantenha o botão premido para acelerar o processo.
6. Botão brilho -	• Prima o botão para reduzir o brilho. Prima e mantenha o botão premido para acelerar o processo.
7. Anel de cor	• Utilize o anel de cor para definir a cor.
8. Compartimento das pilhas	Nota: Antes da primeira utilização, retire a faixa de isolamento da pilha do compartimento das pilhas. • Abra o compartimento das pilhas. • Coloque as pilhas (3x AAA) no compartimento das pilhas. • Feche o compartimento das pilhas.
9. Controlador LED	• Consulte a imagem para a ligação elétrica (fig. B) (3 opções).

Tensão de entrada	CC 12 V / CC 24 V
Tensão de saída	CC 12 V / CC 24 V
Potência de saída	216 W / 432 W
Canais de saída	1
Corrente de saída	≤ 6 A (para cada canal)
Alcance de transmissão	> 20 m
Tipo de pilha	AAA, 1,5 V (3x)
Temperatura de funcionamento	-20 °C ~ 60 °C
Dimensões (CxLxA)	Obscurecedor LED: 83 x 79 x 33 mm Controlo remoto: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Segurança

- CAUTION**
 - Quando necessário de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
 - Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não modifique este dispositivo de forma alguma.
- O dispositivo não deve ser utilizado por crianças sem a supervisão de um adulto. As crianças não deverão brincar com o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo no exterior. O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.
- Não exponha o dispositivo a luz solar direta.

Limpeza e manutenção

Atenção!

- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Seque minuciosamente o exterior do dispositivo com um pano limpo e seco.

Beskrivelse (fig. A)

1. Fjernbetjening	
2. Tænd/sluk-knap	• Tryk på knappen for at tænde eller slukke for enheden.
3. Varm-hvid-knap	• Tryk hurtigt på knappen for at vælge farven 'varm hvid'.
4. Kold-hvid-knap	• Tryk hurtigt på knappen for at vælge farven 'kold hvid'.
5. Ljustyrke + knap	• Tryk på knappen for at øge ljustyrken. Tryk og hold nede på knappen for at gøre processen hurtigere.
6. Ljustyrke - knap	• Tryk på knappen for at sænke ljustyrken. Tryk og hold nede på knappen for at gøre processen hurtigere.
7. Farvering	• Brug farveringen til at vælge farven.
8. Batterium	Bemærk: Inden første brug skal isoleringsstrimlen fjernes fra batteriummet. • Åbn batteriummet. • Sæt batterier (3x AAA) i batteriummet. • Luk batteriummet.
9. LED-styrehed	• Se illustrationen for information om elektrisk tilslutning (fig. B) (3 muligheder).

Indgangsspenning	DC 12 V / DC 24 V
Udgangsspenning	DC 12 V / DC 24 V
Udgangseffekt	216 W / 432 W
Udgangskanaler	1
Udgangsstrøm	≤ 6 A (for hver kanal)
Transmissionsrækkevidde	> 20 m
Batteritype	AAA, 1,5 V (3x)
Driftstemperatur	-20 °C ~ 60 °C
Mål (LxBxH)	LED-dimmer: 83 x 79 x 33 mm Fjernbetjening: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Sikkerhed

- CAUTION**
 - Før at nedskætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt bare åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
 - Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Læs vejledningen omhyggeligt for brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Der må ikke laves nogen form for ændringer eller defekter. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgås udforsigt.
- Enheden må ikke anvendes af børn når de ikke holdes under opsyn af en voksen. Børn må ikke lege med enheden.
- Brug ikke enheden udenfor. Enheden er kun beregnet til indendørs brug.
- Udsæt ikke enheden for vand eller fugt.
- Undlad at udsætte enheden for direkte sollys.

Renngöring og vedligeholdelse

Advarsell

- Rengör ikke enheten indvendigt.
- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Försk inte att reparera enheten. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udsiftes med en ny enhed.
- Rengör enhetens udsida med en mjuk, fuktig klud. Tärk enheten grundigt af udevendig med en ren, torr trasa.

Beskrivelse (fig. A)

1. Fjernkontroll	
2. Pålav-knapp	• Trykk på knappen for å slå på eller av enheten.
3. Varm-hvit-knapp	• Trykk knappen for raskt å velge fargen 'varm hvit'.
4. Kjølig-hvit-knapp	• Trykk knappen for raskt å velge fargen 'kjølig hvit'.
5. Ljustyrke + knapp	• Trykk knappen for å øke ljustyrken. Trykk og hold inne knappen for å fremskynde prosessen.
6. Ljustyrke - knapp	• Trykk knappen for å redusere ljustyrken. Trykk og hold inne knappen for å fremskynde prosessen.
7. Färgering	• Bruk färgeringen för å välja färgen.
8. Batterisöm	MerK-För färgstegangs bruk, fjern batterifilinen fra batterirommet. • Åpne batterirommet. • Sett inn batteriene (3x AAA) i batterirommet. • Lukk batterirommet.
9. LED-kontroll	• Se figuren for elektrisk tilkobling (fig. B) (3 alternativer).

Ingangsspenning	DC 12 V / DC 24 V
Utgangsspenning	DC 12 V / DC 24 V
Effekt	216 W / 432 W
Utgangskanaler	1
Utgangsstrøm	≤ 6 A (for hver kanal)
Senderekkevidde	> 20 m
Batteritype	AAA, 1,5 V (3x)
Driftstemperatur	-20 °C ~ 60 °C
Dimensjoner (LxBxH)	LED-dimmer: 83 x 79 x 33 mm Fjernkontroll: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Sikkerhet

- CAUTION**
 - Før å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
 - Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Ikke modifier enheten på noen som helst måte.
- Enheten skal ikke brukes av barn uten tilsyn av fra voksne. Barn skal ikke leke med enheten.
- Ikke bruk enheten utenfor. Enheten er kun ment for innendørs bruk.
- Ikke utsatt enheten for vann eller fuktighet.
- Ikke utsatt enheten for direkte sollys.

Renngöring og vedlikehold

Advarsell

- Rengör ingnsiden av enheten.
- Ikke bruk rensmidler eller skurmidler.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Rengör utsiden av enheten med en myk, fuktig klut. Tärk utsiden av enheten grundig med en torr, ren klut.

Beskrivning (fig. A)

1. Fjärrkontroll	
2. På/av-knapp	- Tryck på knappen för att sätta på eller stänga av enheten.
3. Varm-vit knapp	- Tryck på knappen för att snabbladda färgen 'varm-vit'.
4. Kall-vit knapp	- Tryck på knappen för att snabbladda färgen 'kall-vit'.
5. Ljustystra + knapp	- Tryck på knappen för att öka ljustyrkan. Tryck och håll inne knappen för att snabba upp processen.
6. Ljustystra - knapp	- Tryck på knappen för att minska ljustyrkan. Tryck och håll inne knappen för att snabba upp processen.
7. Färgning	- Använd färgningen för att välja färg.
8. Batterifack	Obs: Före första användning, ta bort batteriets isoleringsgremia från batterifacket. - Öppna batterifacket. - Sätt i batterierna (3x AAA) i batterifacket. - Stäng batterifacket.
9. LED-kontroll	- Se illustrationen för de elektriska anslutningarna (fig B) (3 alternativ).

Περιγραφή (εικ. Α)	Ελληνικά
1. Τηλεεπιαγείο	
2. Κομπι on/off	• Πιέστε το κομπι για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
3. Κομπι Θερμό λευκό	• Πατήστε το κομπι για γρήγορη επιλογή του χρώματος 'Θερμό λευκό'.
4. Κομπι Ψυχρό λευκό	• Πατήστε το κομπι για γρήγορη επιλογή του χρώματος 'Ψυχρό λευκό'.
5. Κομπι φωτεινότητα +	• Πιέστε το κομπι για να αυξήσετε την φωτεινότητα. Πιέστε παροετομμένα το κομπι για να επαναλάβετε τη διαδικασία.
6. Κομπι φωτεινότητα -	• Πιέστε το κομπι για να μειώσετε την φωτεινότητα. Πιέστε παροετομμένα το κομπι για να επαναλάβετε τη διαδικασία.
7. Χρωματικός δοκτύλος	• Χρησιμοποιήστε τον χρωματικό δοκτύλο για να ρυθμίσετε το χρώμα.
8. Θήκη μπαταριών	Σημείωση: Πριν την πρώτη χρήση απομακρύνετε τη μονωτική λωρίδα μπαταρίας από τη θήκη μπαταριών. - Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών. - Τοποθετήστε τις μπαταρίες (3x AAA) στη θήκη μπαταριών. - Κλείστε τη θήκη μπαταριών.
9. Ελεγκτής LED	• Αναρρέξτε στην απεικόνιση για την ηλεκτρική σύνδεση (εικ. Β) (3 επιλογές).

Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Τάση εισόδου	DC 12 V / DC 24 V
Τάση εξόδου	DC 12 V / DC 24 V
Ισχύς εξόδου	216 W / 432 W
Κανάλι εξόδου	1
Ρεύμα εξόδου	≤ 6 A (για κάθε κανάλι)
Εύρος μεθόδους	> 20 m
Τύπος μπαταρίας	AAA, 1,5 V (3x)
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20 °C – 60 °C
Διαστάσεις (ΜαΤxΥ)	Ροοπέπτης LED: 83 x 79 x 33 mm Τηλεχειριστήριο: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Ασφάλεια

-  Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να αναχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό στον απαιτούμενη συντήρηση (εξόφλη).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παραρυσσάτε πρόβλημα.

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διασπορευτικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αποσώσετε τμήμα της όχει ύμια ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Μην τροποποιείτε τη συσκευή με κανόνες τρόπος.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά χωρίς την επίτηρησή ενός ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο. Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για εσωτερική χρήση.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό ή υγρασία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποιήση!

- Μην καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λευκαντά.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μία νέα.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί. Στεγνώνετε προσεκτικά το εξωτερικό της συσκευής με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

Opis (rys. A)	Polski
1. Pilot	
2. Przycisk wł./wył.	• Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
3. Przycisk Ciepła biel	• Naciśnij przycisk, aby wybrać kolor „ciepły biały”.
4. Przycisk Zimna biel	• Naciśnij przycisk, aby wybrać kolor „zimny biały”.
5. Przycisk Jasność +	• Naciśnij przycisk, aby zwiększyć jasność. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć zmianę.
6. Przycisk Jasność -	• Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć jasność. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć zmianę.
7. Pierścien kolorów	• Za pomocą pierścienia kolorów można ustawić kolory.
8. Komora baterii	Uwaga: Przed pierwszym użyciem, należy usunąć pasek izolujący baterii z komory baterii. - Otwórz komorę baterii. - Włóż baterię (3x AAA) do komory baterii. - Zamknij komorę baterii.
9. Kontroler LED	• Sposób podłączenia do sieci elektrycznej przedstawiono na rysunku (rys. B) (3 opcje).

Dane techniczne	
Napięcie wejściowe	DC 12 V / DC 24 V
Napięcie wyjściowe	DC 12 V / DC 24 V
Moc wyjściowa	216 W / 432 W
Kanały wyjściowe	1
Prąd wyjściowy	≤ 6 A (dla każdego kanału)
Zasięg nadawania	> 20 m
Typ baterii	AAA, 1,5 V (3x)
Temperatura robocza	-20 °C – 60 °C
Wymiary (DxSxW)	Schemiatac LED: 83 x 79 x 33 mm Pilot: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Bezpieczeństwo

-  W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być owierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi umietyzeniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoimi przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- W żaden sposób nie modyfikować urządzenia.
- Dzieci mogą korzystać z urządzenia jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz. Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie podjmować próó naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Zewnętrzna stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Zewnętrzna stronę urządzenia dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

Popis (obr. A)	Čeština
1. Dálkové ovládání	
2. Tlačítko zapnutí/vypnutí	• Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.
3. Tlačítko Bílá teplá	• Stisknutím tlačítka rychle vyberete barvu „teplá bílá”.
4. Tlačítko Bílá studená	• Stisknutím tlačítka rychle vyberete barvu „studená bílá”.
5. Tlačítko Jas +	• Stisknutím tlačítka zvýšíte jas. Stisknutím a podržením tlačítka proces urychlíte.
6. Tlačítko Jas -	• Stisknutím tlačítka snížíte jas. Stisknutím a podržením tlačítka proces urychlíte.
7. Barevný kruh	• Pro nastavení barvy použijte barevný kruh.
8. Prostor na baterie	Postupně: Před použitím vyjměte z prostoru na baterie izolující pásek. - Otevřete prostor na baterie. - Do prostoru na baterie vložte baterie (3x AAA). - Zavřete prostor na baterie.
9. Ovladač LED	• Elektrické zapojení naleznete na schématu (obr. B) (3 možnosti).

Technické údaje	
Vstupní napětí	DC 12 V / DC 24 V
Výstupní napětí	DC 12 V / DC 24 V
Výstupní výkon	216 W / 432 W
Výstupní kanály	1
Výstupní proud	≤ 6 A (pro každý kanál)
Dosah přenosu	> 20 m
Typ baterie	AAA, 1,5 V (3x)
Provozní teplota	-20 °C – 60 °C
Rozměry (DxSxV)	Střivrac LED svítidlo: 83 x 79 x 33 mm Dálkový ovladač: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Bezpečnost

-  Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Objeďte-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Zařízení žádným způsobem neupravujte.
- Děti nemí zařízení používat bez dozoru dospělého. Děti by si se zařízením neměly hrát.
- Nepoužívejte zařízení v exteriérech. Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti.
- Neuvyztavte zařízení působení vody ani vlhkosti.
- Neuvyztavte toto zařízení přímému slunečnímu záření.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nedělejte vnitřek zařízení.
- Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nepokoušejte se zařízení opravit. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem. Vnějšík zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadříkem.

Leírás (A ábra)	Magyar
1. Távirányító	
2. Be-/kikapcsoló gomb	• Nyomja meg a gombot a készülék be- és kikapcsolásához.
3. Melegfehér gomb	• Nyomja meg a gombot a „melegfehér” szín azonnali kiválasztásához.
4. Hidegfehér gomb	• Nyomja meg a gombot a „hidegfehér” szín azonnali kiválasztásához.
5. Fényerősítendő gomb	• Nyomja meg a gombot a fényerő növeléséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a folyamatos fényerősítéshez.
6. Fényerőscsökktendő gomb	• Nyomja meg a gombot a fényerő csökkentéséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a folyamatos fényerősítéshez.
7. Színsztárca	• A színsztárca segítségével állíthatja be a színeket.
8. Elemtartó	Megjegyzés: Az elől használat előtt távolítsa el az elemtartón található elemcsigetelő csíkot. - Nyissa ki az elemtartót. - Tegye be az elemeket (3x AAA) az elemtartóba. - Zárja be az elemtartót.
9. LED-vezérlő	• Az elektromos bekötésére vonatkozó információkat a B jelű ábrán tekintheti meg (3-féle mód).

Műszaki adatok

Bemenő feszültség	DC 12 V / DC 24 V
Kimenőfeszültség	DC 12 V / DC 24 V
Kimenőteljesítmény	216 W / 432 W
Kimeneti csatornák	1
Kimenőáram	≤ 6 A (csatornánként)
Hatótávolság	> 20 m
Akkumulátor típusa	AAA, 1,5 V (3x)
Működési hőmérséklet	-20 °C – 60 °C
Méretek (HxSxM)	LED-fényerőszabályzó: 83 x 79 x 33 mm 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Biztonság

-  Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleméheszen.
- Csak rendeltetésé szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- Ne végezzen semmilyen módosítást a termékén.
- A termékkel gyermekek csak szülői felügyelettel használhatják. A termék nem játékesz.
- Ne használja a terméket kültérben. A termék csak beltéri használatra készült.
- Vigyázzon, hogy a készüléket ne élje víz vagy nedvesség.
- Őrje a termékét a közvetlen napfénytől.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Tisztító- és szúrolószerek használatát mellőzze.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új terméké.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölkendővel. Állapson törölje szárazra az eszköz külső felületét egy tiszta, száraz törölkendővel.

Descrierea (fig. A)	Română
1. Telecomandă	
2. Buton pornire/oprire	• Apăsăți butonul pentru a porni sau opri dispozitivul.
3. Buton alb cald	• Apăsăți butonul pentru a selecta rapid culoarea „alb cald”.
4. Buton alb rece	• Apăsăți butonul pentru a selecta rapid culoarea „alb rece”.
5. Buton + luminozitate	• Apăsăți butonul pentru a crește luminozitatea. Apăsăți și țineți apăsat butonul pentru a accelera procesul.
6. Buton - luminozitate	• Apăsăți butonul pentru a reduce luminozitatea. Apăsăți și țineți apăsat butonul pentru a accelera procesul.
7. Inel cromatic	• Utilizați inelul cromatic pentru a seta culoarea.
8. Compartiment baterii	Notă: Înainte de prima utilizare, scoateți banda izolatoare a bateriilor din compartimentul bateriilor. - Deschideți compartimentul pentru baterii. - Introduceți bateria (3x AAA) în compartimentul pentru baterii. - Închideți compartimentul pentru baterii.
9. Controler led	• Consultați ilustrația pentru a vedea modul de conectare electrică (fig. B) (3 opțiuni).

Specificații tehnice

Tensiune de intrare	CC 12 V / CC 24 V
Tensiune de ieșire	CC 12 V / CC 24 V
Putere de ieșire	216 W / 432 W
Canale de ieșire	1
Curent de ieșire	≤ 6 A (pentru fiecare canal)
Rază de transmisie	> 20 m
Tip baterie	AAA, 1,5 V (3x)
Temperatura de funcționare	-20 °C – 60 °C
Dimensiuni (LxHx)	83 x 79 x 33 mm Telecomandă: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Siguranță

-  Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfășut numai de către un tehnician avizat, când este necesar depănarea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Nu modificați dispozitivul în niciun mod.
- Copiii nu trebuie să utilizeze dispozitivul fără supravegherea unui adult. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare. Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior.
- Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei sau umezeii.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina solară directă.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umeză și moale. Utilizați bine exteriorul dispozitivului cu o cârpă curată și uscată.

Описание (рис. А)	Русский
1. Дистанционное управление	
2. Кнопка вкл./выкл.	• Нажмите эту кнопку для включения или выключения устройства.
3. Кнопка включения теплого белого цвета	• Воспользуйтесь этой кнопкой для быстрого выбора цвета “теплый белый”.
4. Кнопка включения холодного белого цвета	• Воспользуйтесь этой кнопкой для быстрого выбора цвета “холодный белый”.
5. Кнопка “Яркость +”	• Нажмите эту кнопку для увеличения яркости. Нажмите и удерживайте эту кнопку для ускорения процесса
6. Кнопка “Яркость ->	• Нажмите эту кнопку для уменьшения яркости. Нажмите и удерживайте эту кнопку для ускорения процесса
7. Циретовой колпцы	• Воспользуйтесь цветовым колпцом для выбора цвета.
8. Батарейный отсек	Применение: Прежде чем запустить устройство в эксплуатацию, удалите изоляционную полосу из батарейного отсека. - Откройте аккумуляторный отсек. - Вставьте батарейки (3x AAA) в батарейный отсек. - Закройте батарейный отсек.
9. Контроллер светодиодов	• Выполните электрическое соединение как показано на рисунке (рис. В) (3 опции).

Технические данные	
Напряжение на входе	12 В пост. тока / 24 В пост. тока
Выходное напряжение	12 В пост. тока / 24 В пост. тока
Выходная мощность	216 Вт / 432 Вт
Выходные каналы	1
Выходной ток	≤ 6 А (для каждого канала)
Дальность передачи	> 20 м
Тип батареи	AAA, 1,5 В (3x)
Рабочая температура	-20 °C – 60 °C
Габариты (ДхШхВ)	Регулятор яркости светодиодов: 83 x 79 x 33 мм Пульт дистанционного управления: 113,5 x 55,5 x 22,5 мм

Требования безопасности

-  В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания в только силами авторизованного персонала.
- При возникновения неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Запрещается модифицировать устройство.
- Не допускайте к устройству детей без присмотра взрослых. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Запрещается использовать устройство вне помещений. Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Не подвергайте воздействию на устройство воды или влаги.
- Не подвергайте устройство воздействию прямого солнечного света.

Чистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите внешнюю поверхность устройства чистой сухой тканью.

Açıklama (şek. A)	Türkçe
1. Uzaktan kumanda	
2. Açma/kapatma düğmesi	• Cihazı açmak veya kapatmak için düğmeye basın.
3. Sıcak-beyaz düğmesi	• “Sıcak beyaz” rengini hızlı bir şekilde seçmek için düğmeye basın.
4. Soğuk-beyaz düğmesi	• “Soğuk beyaz” rengini hızlı bir şekilde seçmek için düğmeye basın.
5. Parlaklık + düğmesi	• Parlaklığı arttırmak için düğmeye basın. Süreci hızlandırmak için düğmeye basılı tutun.
6. Parlaklık - düğmesi	• Parlaklığı azaltmak için düğmeye basın. Süreci hızlandırmak için düğmeye basılı tutun.
7. Renk halkası	• Rengi ayarlamak için renk halkasını kullanın.
8. Pil bölmesi	Not: İlk kullanımdan önce pil yalıtım şeridini pil bölmesinden çıkarm. - Pil bölmesini açın. - Pil bölmesine pilleri (3x AAA) takın. - Pil bölmesini kapatın.
9. LED kontrolörü	• Elektrik bağlantısı için resme bakın (şek. B) (3 seçenek).

Teknik bilgiler

Giriş voltajı	DC 12 V / DC 24 V
Çıkış voltajı	DC 12 V / DC 24 V
Çıkış gücü	216 W / 432 W
Çıkış kanalları	1
Çıkış akımı	≤ 6 A (her bir kanal için)
Gönderim menzili	> 20 m
Pil tipi	AAA, 1,5 V (3x)
Çalışma sıcaklığı	-20 °C – 60 °C
Boyutlar (UxGxY)	LED ışık azaltıcı: 83 x 79 x 33 mm Uzaktan kumanda: 113,5 x 55,5 x 22,5 mm

Güvenlik

-  Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikli ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçanın hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Cihazda herhangi bir şekilde değişiklik yapmayın.
- Cihaz bir yetkili kişi gözetimi olmadan çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar, cihazla oynamamalıdır.
- Cihazı dış mekandan kullanmayın. Cihaz sadece iç mekan kullanımı için uygundur.
- Cihaz su veya ıreme maruz bırakmayın.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Cihazın içini temizlemeyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihaz onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Cihazın dış yüzeyini temiz, kuru bir bezle tam olarak kurutun.